



**Samarbejdsaftale mellem Den
Europæiske Unions Agentur for
Strafferetligt Samarbejde
(Eurojust) og
forbundsjustitsministeriet i
Forbundsrepublikken Nigeria**



Samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Unions Agentur for Strafferetligt Samarbejde (Eurojust) og forbundsjustitsministeriet i Forbundsrepublikken Nigeria

Den Europæiske Unions Agentur for Strafferetligt Samarbejde (Eurojust), i nærværende samarbejdsaftale repræsenteret ved Ladislav Hamran, formand for Eurojust,

og

det nigerianske forbundsjustitsministerium på vegne af Nigerias kompetente myndigheder, i nærværende samarbejdsaftale repræsenteret ved Lateef O. Fagbemi SAN, forbundsstatsadvokat og justitsminister

(herefter samlet benævnt "parterne" eller enkeltvis "parten"), har –

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1727 af 14. november 2018 om Den Europæiske Unions Agentur for Strafferetligt Samarbejde (Eurojust), og om erstatning og ophævelse af Rådets afgørelse 2002/187/RIA¹ (herefter benævnt "Eurojustforordningen"), særlig artikel 47, stk. 1 og 3, samt artikel 52, stk. 1 og 2,

under henvisning til artikel 18, navnlig underartikel 4) i FN-konventionen om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet (UNTOC), som er blevet hjemlet i forskellige lovgivninger i Nigeria, herunder navnlig håndhævelses- og forvaltningsloven om (forbud mod) menneskehandel, loven om gensidig retshjælp i straffesager, loven om forebyggelse af og forbud mod pengehvidvask, loven om (forebyggelse af og forbud mod) terrorisme og loven om (beslaglæggelse og forvaltning af) udbytte fra strafbare forhold,

i betragtning af at Eurojusts bestyrelse den 5. juni 2023 blev hørt angående Eurojusts hensigt om at indgå en samarbejdsaftale med det nigerianske forbundsjustitsministerium og støttede dette, og at kollegiet godkendte indgåelsen den 7. november 2023,

i betragtning af både Nigerias og Eurojusts interesse i at udvikle et tæt og dynamisk samarbejde med henblik på at imødegå nuværende og fremtidige udfordringer fra alvorlig kriminalitet, især grov og organiseret kriminalitet og terrorisme,

under overholdelse af de grundlæggende rettigheder og principper i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder –

VEDTAGET FØLGENDE:

¹ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 138. Denne forordning er ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2022/838 af 30. maj 2022 (EUT L 148 af 31.5.2022, s. 1).

KAPITEL I - GENERELLE BESTEMMELSER

Artikel 1

Formål og anvendelsesområde

- (1) Formålet med denne samarbejdsaftale (herefter benævnt "aftalen") er at fremme og udvikle det strategiske samarbejde mellem parterne om bekæmpelse af grov og organiseret kriminalitet og terrorisme. Denne aftale udgør ikke et retsgrundlag for udveksling af personoplysninger.
- (2) Samarbejdet mellem parterne finder sted inden for rammerne af Eurojusts mandat og kan navnlig omfatte:
 - (a) udveksling af juridiske, strategiske og tekniske oplysninger, herunder resultater af strategiske analyser, oplysninger angående materiel og proceduremæssig straffelovgivning og praksis, praktiske vanskeligheder, bedste praksis og erfaringer gjort ved retligt samarbejde i straffesager
 - (b) gensidige invitationer til opmærksomhedsskabende og videngivende arrangementer inden for emner relateret til deres respektive mandater og kompetencer
 - (c) styrkelse af det strafferetlige samarbejde ved at fremme kommunikationen mellem de kompetente myndigheder i EU-medlemsstaterne og Nigeria
 - (d) sikring af gensidig forståelse og kendskab til kravene i forbindelse med samarbejde om grov og organiseret kriminalitet og terrorisme
 - (e) udveksling af bedste praksis inden for bekæmpelse af de alvorligste former for kriminalitet.

Artikel 2

Forholdet til andre internationale instrumenter

Denne aftale berører ikke andre forpligtelser i henhold til bilaterale eller multilaterale aftaler mellem Nigeria og Den Europæiske Union eller nogen af dens medlemsstater, som indeholder bestemmelser for retligt samarbejde i straffesager.

KAPITEL II - SAMARBEJDSMÅDE

Artikel 3

Kontaktpunkt(er)

- (1) Nigeria udpeger et eller flere kontaktpunkter, som skal koordinere samarbejdet med Eurojust og sikre, at relevante oplysninger straks deles med de relevante nationale myndigheder i Nigeria.
- (2) Denne udpegelse meddeles behørigt og skriftligt til Eurojust. Nigeria skal straks underrette Eurojust om enhver ændring vedrørende denne udpegelse.
- (3) Eurojust sikrer, at kontaktpunkterne har effektive midler til at kommunikere med agenturet om operationelle og strategiske spørgsmål.

Artikel 4

Kontaktpunkternes opgaver

- (1) Kontaktpunkterne og Eurojust udveksler omgående oplysninger inden for rammerne af denne aftale.

(2) Kontaktpunkterne kan navnlig blive anmodet om at:

- (a) sikre generel kommunikation, herunder om emner som udpegelser, strategiske udvekslinger, organisering af workshopper samt høfligheds- og studiebesøg
- (b) fremskynde, lette eller koordinere efterkommelsen af anmodninger om retligt samarbejde og følge op på status for specifikke anmodninger, uden at dette berører de formidlingskanaler, der er fastsat i bilaterale eller multilaterale instrumenter, der gælder mellem Nigeria og den eller de berørte EU-medlemsstater
- (c) formidle direkte kontakt til kompetente nigerianske myndigheder
- (d) afklare særlige bestemmelser i national lovgivning og yde juridisk rådgivning i forbindelse med det nigerianske retssystem
- (e) rådgive om, hvordan man indgiver anmodninger om retligt samarbejde til Nigeria, herunder i hastesager
- (f) deltage i og lette de kompetente nigerianske myndigheders deltagelse i koordinationsmøder og koordinationscentre organiseret i Eurojust i sager, der involverer Nigeria og EU-medlemsstater
- (g) medvirke ved oprettelsen af fælles efterforskningshold, der støttes af Eurojust, og fremme de kompetente nigerianske myndigheders deltagelse heri
- (h) bistå med at løse problemer, der måtte opstå inden for rammerne af det retlige samarbejde mellem Eurojust og Nigeria.

Artikel 5 Eurojusts opgaver

Eurojust kan blive anmodet om at:

- (a) lette eller koordinere efterkommelsen af anmodninger om retligt samarbejde og følge op på status for specifikke anmodninger, uden at dette berører de formidlingskanaler, der er fastsat i bilaterale eller multilaterale instrumenter, der gælder mellem Nigeria og den eller de berørte EU-medlemsstater
- (b) muliggøre direkte kontakt med kompetente nationale myndigheder
- (c) afklare særlige bestemmelser i national lovgivning og yde juridisk rådgivning i forbindelse med EU-medlemsstaternes retssystem
- (d) rådgive om, hvordan man indsender anmodninger om retligt samarbejde til EU's medlemsstater, herunder i hastesager
- (e) lette de kompetente nigerianske myndigheders deltagelse i koordinationsmøder og koordinationscentre organiseret af Eurojust i sager, der involverer Nigeria
- (f) medvirke ved oprettelsen af fælles efterforskningshold, der støttes af Eurojust, og fremme de kompetente nigerianske myndigheders deltagelse heri
- (g) bistå med at løse problemer, der måtte opstå inden for rammerne af det retlige samarbejde mellem Eurojust og Nigeria.

KAPITEL III - UDVEKSLING AF OPLYSNINGER

Artikel 6 Formål og anvendelse

- (1) Udvekslingen af oplysninger mellem parterne må kun finde sted med henblik på denne aftale, jf. artikel 1, stk. 1, og i overensstemmelse med bestemmelserne i aftalen og parternes respektive retlige rammer.
- (2) Parterne skal ved eller inden videregivelsen oplyse hinanden om det formål, oplysningerne videregives til, og om eventuelle begrænsninger for deres anvendelse, sletning eller tilintetgørelse, herunder eventuelle generelle eller specifikke adgangsbegrænsninger. Hvis der viser sig at være behov for sådanne begrænsninger

efter videregivelsen af oplysningerne, skal parterne oplyse hinanden om disse begrænsninger snarest muligt.

- (3) Anvendelse af oplysninger til et andet formål end det, oplysningerne blev videregivet til, kræver forudgående godkendelse af den videregivende part.

Artikel 7 Tavshedspligt

Parterne har tavshedspligt i forhold til oplysninger modtaget ved gennemførelsen af denne aftale. Eventuelle begrænsninger pålagt af parterne eller EU-medlemsstaternes nationale myndigheder angående anvendelsen af de videregivne oplysninger skal respekteres.

Artikel 8 Yderligere videregivelse

- (1) Oplysninger, som en af parterne har modtaget inden for rammerne af denne aftale, må kun videregives yderligere til en tredjepart efter forudgående skriftlig godkendelse af den videregivende part, og de er underlagt denne parts eventuelle vilkår og begrænsninger.
- (2) Forudgående skriftligt samtykke fra den videregivende part er ikke nødvendig, når Eurojust yderligere videregiver oplysningerne til de EU-organer, der er opført i bilag II til denne aftale, eller til de myndigheder i medlemsstaterne, der er ansvarlige for at efterforske og retsforfølge grov kriminalitet.

Artikel 9 Ansvar

- (1) Hvis en part eller en fysisk person lider skade som følge af en uautoriseret eller ukorrekt databehandling i henhold til denne aftale fra den anden parts side, er den pågældende part ansvarlig for denne skade i overensstemmelse med sine respektive retlige rammer.
- (2) Efter anmodning er en part forpligtet til at betale den anden part de beløb, der tilkendes i skadeserstatning til en forurettet part som følge af vedkommendes manglende overholdelse af forpligtelserne i henhold til denne aftale. Hvis der i tilfælde af delt ansvar ikke kan opnås enighed mellem parterne om de beløb, der skal betales i henhold til denne artikel, afgøres spørgsmålet i overensstemmelse med proceduren i artikel 12 i denne aftale.

KAPITEL IV - AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 10 Ændringer

Denne aftale kan når som helst ændres skriftligt ved gensidigt samtykke mellem parterne.

Artikel 11 Udgifter

Parterne dækker hver især de udgifter, som kan opstå i løbet af gennemførelsen af denne aftale, med mindre andet aftales i de enkelte tilfælde.

Artikel 12
Bilæggelse af tvister

- (1) Alle tvister, som måtte opstå i forbindelse med fortolkningen eller anvendelsen af denne aftale, bilægges gennem høringer og forhandlinger mellem repræsentanter for parterne med henblik på at finde en rimelig løsning.
- (2) I tilfælde af alvorlige mangler ved en af parternes overholdelse af bestemmelserne i denne aftale, eller hvis en part vurderer, at en sådan manglende overholdelse kan forekomme i nær fremtid, kan en af parterne midlertidigt suspendere anvendelsen af denne aftale.

Artikel 13
Vurdering af samarbejdet

Mindst en gang hvert andet år underretter parterne hinanden om gennemførelsen af denne aftale og foreslår eventuelle forbedringer.

Artikel 14
Opsigelse

- (1) Denne aftale kan opsiges skriftligt af en af parterne med tre måneders skriftligt varsel.
- (2) I tilfælde af opsigelse enes parterne i overensstemmelse med bestemmelserne i denne aftale om den fortsatte anvendelse og opbevaring af de oplysninger, som er udvekslet mellem dem. Hvis der ikke opnås enighed, er hver part berettiget til at kræve sletning af de videregivne oplysninger.

Artikel 15
Ikrafttrædelse

Denne aftale træder i kraft dagen efter undertegnelsen.

Udfærdiget i Haag, den 9. november 2023 i to eksemplarer på engelsk.

For Nigeria

For Eurojust

Den ærede forbundsstatsadvokat
og justitsminister

Formand



Udpegelse af et kontaktpunkt for Eurojust

Udpegelse af kontaktpunkter for Eurojust i tredjelande er et nyttigt redskab til at forbedre samarbejdet mellem EU-medlemsstater og tredjelande gennem Eurojust. Eurojust holder kontaktoplysningerne for Eurojusts kontaktpunkter og de nationale kontorer ved Eurojust opdaterede. For at lette udpegelsesproceduren og fremsendelsen af relevante oplysninger om Eurojusts kontaktpunkt(er) bedes de udpegende myndigheder sende et formelt udpegelsesbrev til Eurojust, som vedlægges denne udpegelsesformular.

Behandlingen af personoplysninger i Eurojust er omfattet af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF. Formularen er vedlagt en meddelelse om databeskyttelse.

Det formelle brev om udpegelsen sendes sammen med udpegelsesformularen for kontaktpunkter for Eurojust til institutional.affairs@eurojust.europa.eu

Den udpegende myndigheds navn:	
Den udpegende myndigheds adresse:	

Navn og titel på Eurojusts kontaktpunkt:	
Kontoradresse for Eurojusts kontaktpunkt:	
Kontaktoplysninger for Eurojustkontaktpunktets kontorer: <ul style="list-style-type: none">- Telefon:- Mobil:- Fax:- E-mail:	
Sprog, som Eurojusts kontaktpunkt kan kontaktes på:	
Ekspertiseområder hos Eurojusts kontaktpunkt:	
Andre relevante oplysninger:	



Meddelelse om databeskyttelse

1. Baggrund og dataansvarlig

Udpegelse af kontaktpunkter for Eurojust i tredjelande er et nyttigt redskab til at forbedre samarbejdet mellem EU-medlemsstater og tredjelande gennem Eurojust. Dette gælder især for de stater, som Eurojust ikke har samarbejdsaftaler med, eller som bestemmelserne i artikel 55-59 i Eurojustforordningen ikke finder anvendelse på. Eurojust holder kontaktoplysningerne om Eurojusts kontaktpunkter og de nationale kontorer ved Eurojust opdaterede. For at lette udpegelsesproceduren og fremsendelsen af relevante oplysninger om Eurojusts kontaktpunkt(er) bedes de udpegende myndigheder sende et formelt brev om udpegelsen til Eurojust, som vedlægges denne udpegelsesformular.

Behandlingen af personoplysninger foregår i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF ([i det følgende benævnt forordning \(EU\) 2018/1725](#)).

Den dataansvarlige er chefen for kontoret for institutionelle anliggender (institutional.affairs@eurojust.europa.eu).

2. Hvilke personoplysninger indsamler vi, til hvilket formål, med hvilket retsgrundlag, og med hvilke tekniske hjælpemidler?

Typer af personoplysninger

De behandlede personoplysninger er: fornavn, efternavn, stilling, kontoradresse, kontortelefonnummer, kontorfaxnummer og kontor-e-mailadresse.

Formålet med behandlingen

Formålet med behandlingen af personoplysninger er at føre og opdatere en liste over kontaktpunkter, der er udpeget af de kompetente nationale myndigheder i tredjelande for at styrke det retlige samarbejde i straffesager mellem Eurojust og disse tredjelande.

Retsgrundlag

Behandlingen er nødvendig for at overholde en retlig forpligtelse, jf. artikel 3, stk. 5, artikel 8, stk. 1, litra c), artikel 47 og artikel 52, stk. 3, i Eurojustforordningen.

Tekniske hjælpemidler

Vi indsamler disse oplysninger via e-mail og/eller på papir. Vi opbevarer de elektroniske formularer i Eurojusts sikre IKT-miljø, hvor adgangen er begrænset til Eurojusts medarbejdere på need-to-know basis. Vi opbevarer papirformularerne i et aflåst skab, som kun chefen for kontoret for institutionelle anliggender har adgang til.

3. Hvem har adgang til dine personoplysninger, og hvem videregives de til?

Medlemmerne af de nationale kontorer ved Eurojust, Danmarks repræsentant ved Eurojust, forbindelsesanklagere og assistenter fra tredjelande, der er udstationeret ved Eurojust, og behørigt bemyndigede Eurojustmedarbejdere fra kontoret for institutionelle anliggender og ledelsessupportteamet vil have adgang til oplysningerne til det formål, der er beskrevet ovenfor.

Videregivelse til tredjelande og internationale organisationer

Ikke relevant.

4. Hvordan beskytter og sikrer vi dine personoplysninger?

Oplysningerne arkiveres elektronisk i Eurojusts datastyringssystem, som er et sikret netværk. Alle Eurojusts IT-redskaber er udviklet i overensstemmelse med en sikkerhedsstandard og grundigt afprøvet for at sikre robusthed og pålidelighed. Papirdokumenter opbevares i sikrede skabe og destrueres i henhold til sikkerhedsprocedurer.

5. Hvor længe opbevarer vi dine personoplysninger?

Oplysningerne på kontaktlisten revideres jævnligt (én gang årligt). Så snart Eurojust modtager information om ændringer i en persons status, bliver oplysningerne på listen opdateret eller, hvis de ikke længere er nødvendige, slettet.

6. Hvordan kan du kontrollere, ændre eller slette dine oplysninger?

Du har ret til tilgå, rette eller slette eller begrænse behandlingen af dine personoplysninger eller, hvor det er relevant, gøre indsigelse mod behandlingen eller retten til dataportabilitet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725. Anmodninger herom sendes til den dataansvarlige på følgende e-mailadresse: institutional.affairs@eurojust.europa.eu.

7. Kontaktoplysninger

I tilfælde af spørgsmål vedrørende behandlingen af personoplysninger:

Eurojusts databeskyttelsesansvarlige kan kontaktes via e-mail: dpo@eurojust.europa.eu.

8. Indsigelse

Du har ret til at gøre indsigelse ved [Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse \(EDPS\)](#) via denne e-mail: edps@edps.europa.eu eller via dette link: https://edps.europa.eu/data-protection/our-role-supervisor/complaints_en.

Bilag II

Liste over EU-organer (Aftalens artikel 8, stk. 2)

EU-organer, der kan få adgang til oplysninger (via Eurojust):

- Den Europæiske Centralbank (ECB)
- Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)
- Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning (Frontex)
- Den Europæiske Unions Kontor for Intellectuel Ejendomsret (EUIPO)
- Missioner eller operationer under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik, begrænset til retshåndhævelse og retslige aktiviteter.
- Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol)
- Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO)
- Den Europæiske Unions Agentur for Uddannelse inden for Retshåndhævelse (Cepol)